

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 50 (1932)  
**Heft:** 18

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 23.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 23. Januar  
1932

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 23 janvier  
1932

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — L<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile  
Rapporti economici

N<sup>o</sup> 18

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30; zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regel: Publitas A. G. — In-  
serionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publitas S. A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N<sup>o</sup> 18

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concorats. — Fallimenti. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. /  
Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli.

### Amtllicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(Sch. u. K.-G. 231 u. 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 29 u. 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 Sch.K.G.). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige bewohnen.

#### Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (3931\*)

Gemeinschuldner: Landau, Israel, Herrenkleidermassgeschäft, früher Stockerstrasse 60, in Zürich 2, dato wohnhaft Schaffhauserstrasse 41, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Dezember 1931.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 6. Januar 1932, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone», Schaffhauserstrasse 1, in Unterstrass-Zürich.

Eingabefrist: 30. Januar 1932.

#### Kt. Bern Konkursamt Aarwangen (223/4)

Gemeinschuldner:

1. Ammann, Ernst, Friedrichs sel. und der Marie geb. Däppen, geb. 28. Juni 1903, Autotransporte, in Roggwil, gew. Gesellschafter der im Handelsregister von Wangen a. A. eingetragenen Kollektivgesellschaft Bieri & Ammann, mit Sitz in Herzogenbuchsee.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Januar 1932.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 2. Februar 1932, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Restaurant Bahnhof, in Langenthal. Eingabefrist: Bis und mit 23. Februar 1932.

(L. P. 231 et 232.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 29 et 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (art. 209 L. P.).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénommé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

2. Sägesser, Emil, des Emil und der Anna geb. Brüderli, geb. 5. Februar 1903, Schreinermeister, in Bützberg.  
Datum der Konkurseröffnung: 14. Januar 1932.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 2. Februar 1932, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Bahnhof, in Langenthal.  
Eingabefrist: Bis und mit 23. Februar 1932.

#### Kt. Bern Konkursamt Biel (225)

Gemeinschuldner: Vedani-Peduzzi, Remigio, Fruchthändler, Dufourstrasse 33, in Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Januar 1932.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 12. Februar 1932.

#### Kt. Bern Konkursamt Biel (226)

Gemeinschuldner: Senn, Ernst, Wirt des Restaurant zum Coq d'or, Neuhausstrasse 37, in Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Dezember 1931.

Summarisches Verfahren.

Oberinstanzlich bestätigt: 24. Dezember 1931.

Eingabefrist: 12. Februar 1932.

#### Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle (227)

Failli: Currat, Joseph, aubergiste, à Sorens.

Date de l'ouverture de la faillite: 4 janvier 1932.

Première assemblée des créanciers: 23 janvier 1932, à 11 heures du jour, Salle du Tribunal, château de Bulle.

Délai pour les productions: 19 février 1932.

#### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (261)

Gemeinschuldner: Wyss-Steinger, Walter, wohnhaft Delsbergerallee 67, Inhaber der Firma Walter Wyss, Handel mit technischen Neuheiten, insbesondere mit Radio- und Grammophonapparaten und mit Schallplatten, Gartenstrasse 58, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Dezember 1931.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 4. Februar 1932, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7. Eingabefrist: Bis und mit 23. Februar 1932.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 4. Februar 1932, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

#### Kt. Graubünden Vize-Konkursamt Oberengadin in Zuoz (259)

Gemeinschuldnerin: Wehrenfels, E., Frau, Handlung, St. Moritz.

Datum der Konkurseröffnung: 15. Januar 1932.

Eingabefrist: Bis 22. Februar 1932.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 1. Februar 1932, nachmittags 5 Uhr, im Gerichtshaus, in Samaden.

Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderungen bereits im Nachlassverfahren dem Sachwalter angemeldet haben, sind einer nochmaligen Einreichung derselben entzogen, soweit darin keine Aenderung stattgefunden hat.

#### Kt. Aargau Konkurskreis Kulm (228\*)

Gemeinschuldner: Burkhardt-Rindlisbacher, Walter, geb. 1900, Kaufmann, von Huttwil (Bern), in Schöftland.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Januar 1932.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 12. Februar 1932.

#### Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (230)

Faillite: Dessanges, Alice, veuve, précédemment Pinto Vaudoise, actuellement Avenue P. Viret 1, à Lausanne.

Date du prononcé: 12 janvier 1932.

Faillite sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions: 12 février 1932.

#### Kt. Wallis Konkursamt Brig in Naters (229)

Gemeinschuldner: Alder, Charles, Autogarage, Brig.

Datum der Konkurseröffnung: 11./13. Januar 1932.

Erste Gläubigerversammlung: Am 2. Februar 1932, vormittags 10 Uhr, im Konkursbureau des Bezirkes Brig, in Naters.

Eingabefrist: Bis und mit 23. Februar 1932.

#### Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (231)

Failli: Geisler, Christian, fils de Christian et de Elisabeth née Nussbaumer, né le 27 mai 1889, originaire de Langenthal, exploitation de la laiterie du Collège, commerce de fourrages et produits se rattachant à cette branche, Rue du Collège 17, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement prononçant l'ouverture de la faillite: 11 janvier 1932.

Première assemblée des créanciers: Mardi 2 février 1932, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire de La Chaux-de-Fonds, Salle des Prud'Hommes, Rue Léopold Robert 3.

Délai pour les productions: 23 février 1932. incl.

Les créanciers qui ont déjà produit au sursis sont dispensés de le faire à nouveau.

Avis aux titulaires de servitudes grevant l'immeuble possédé par le failli, article 534 du Cadastre de La Chaux-de-Fonds, bâtiment et dépendances de 215 m<sup>2</sup>.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (262)  
Failli: Eisenhoffer, Charles, Brasserie «Centrale», Rue de la Croix d'Or n° 2, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 20 janvier 1932.  
Première assemblée des créanciers: Lundi 1<sup>er</sup> février 1932, à 11 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.  
Délai pour les productions: 23 février 1932.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 n. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Schwamendingen* (263\*)  
*Kollokationsplan und Inventar.*  
Gemeinschuldner: W. Linder & Co., Kommanditgesellschaft; Handel in Maschinen, Werkzeugen und Eisenwaren, Zürichstrasse 36, in Oerlikon.  
Anfechtungsfrist: 2. Februar 1932. Innert gleicher Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse beim Konkursamt geltend zu machen, woselbst auch das Inventar aufliegt.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Winterthur-Altstadt* (264)  
Im Konkurse über die Kommanditgesellschaft Honold & Co., Manufakturwaren, Obergasse Nr. 27, in Winterthur, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis 2. Februar 1932 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

**Kt. Bern** *Konkursamt Biel* (232)  
Gemeinschuldnerin: Metzgerei Gurzelen A. G., Gurzelenstrasse Nr. 37, Biel.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 2. Februar 1932.

**Kt. Bern** *Konkursamt Seftigen in Belp* (233)  
*Auflage des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis.*  
Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Hotel Gurnigel.  
Anfechtungsfrist: Bis 2. Februar 1932.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist gerichtlich anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt gilt.  
**Konkursamt Seftigen in Belp:**  
S. Wettstein.

**Kt. Basel-Stadt** *Konkursamt Basel-Stadt* (265)  
Gemeinschuldnerin: Trefzer-Hamel, Emma, Witwe, in Basel.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. Graubünden** *Vize-Konkursamt Oberengadin in Zuoz* (260)  
*Auflegung des Kollokationsplanes und des Inventars.*  
Im Konkurse über Schatzmann-Chavannes, J., Frau, Zigarrengeschäft, Pontresina, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen seit der öffentlichen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.  
Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass Verlustscheine in diesem Konkurse, der im summarischen Verfahren durchgeführt wird, nur auf spezielles Verlangen der interessierten Gläubiger und gegen Bezahlung der gesetzlichen Gebühren plus Auslagen verabfolgt werden.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites de Montreux* (234)  
Failli: de Siebenthal, Clément, fabrique de malles, Grandchamp près Veytaux.  
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites jusqu'au 2 février 1932. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites de Moudon* (235)  
Faillie: Société Ls.-Ed. Junod S. A., Fabrique de joaillerie, à Lucens.  
Délai pour intenter action: 2 février 1932.

**Ct. de Neuchâtel** *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (236)  
Failli: Kuhn, Eugène, ébéniste, Rue de la Cure 7, à La Chaux-de-Fonds.  
L'état de collocation de la faillite sus-indiquée est déposé à l'Office des Faillites, où il peut être consulté.  
Les actions en rectification doivent être introduites dans les dix jours à dater du présent avis, soit jusqu'au 2 février 1932, inclusivement.

**Ct. de Neuchâtel** *Office des faillites du Locle* (237)  
Failli: Jacot, Paul, tissus et nouveautés, au Locle.  
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (266)  
Faillie: Millasson, Julia, Dame Vve., épicerie, Rue Leschet 2, à Genève.  
L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée rectifié ensuite d'admission ultérieure peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

#### Suspensione della procedura

(L. E. 230.)

Si entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

**Kt. Luzern** *Konkursamt Luzern* (238)  
Gemeinschuldner: Bucher, Josef, geb. 1890, von Hergiswil (Nidwalden), Transporte, Obergrundstrasse 3 und Waldheim 692, Tribtschen, Luzern.  
Datum der Konkurseröffnung: 7. Januar 1932.

Datum der Einstellungsverfügung: 20. Januar 1932.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. Februar 1932 die Durchführung des Verfahrens begehrt und für die Kosten desselben binnen genannter Frist einen Barvorschuss von Fr. 1000. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Basel-Stadt** *Konkursamt Basel-Stadt* (267)  
Ueber Lüscher-Burkholter, Alfred, Inhaber der Firma Alfred Lüscher, Fabrikation von Windjacken und Rucksäcken, Lederwaren, Kleinhühnerstrasse 199, in Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 6. August 1931 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichtes am 21. Januar 1932 mangels Aktiven wieder eingestellt worden ist.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. Februar 1932 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Ct. del Ticino** *Ufficio dei fallimenti di Bellinzona* (277)  
Faillita: Rey, Serafina, vcd., Bellinzona.  
Data dei decreti: 5 e 20 gennaio 1932.

**Ct. de Neuchâtel** *Office des faillites de Boudry* (239)  
La liquidation par voie de faillite ouverte contre Karlen, Germain-John-Albert, horticulteur, précédemment à Boudry, actuellement en France, selon ordonnance rendue le 1<sup>er</sup> novembre 1927 par le président du Tribunal de Boudry a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 12 décembre 1931 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 6 février 1932 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

#### Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

**Kt. Bern** *Konkursamt Thun* (240)  
Gemeinschuldner: Schwarz, Ernst, Tapezierer, Frutigenstrasse, Thun.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 2. Februar 1932. (Summarisches Verfahren.)  
Thun; den 19. Januar 1932. **Konkursamt Thun:**  
Kunz.

#### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Zürich** *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (241)  
Gemeinschuldnerin: Baugenossenschaft «Eigenhaus» Zürich.  
Datum der Schlussverfügung: 16. Januar 1932.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (242\*/3\*/4\*)  
Die Konkursverfahren über:  
1. Firma Schnyder & Hofmann, Gross-Sohlerei, in Zürich 3,  
2. Firma Kummel & Co. in Liquid., Zurlindenstrasse 218, Zürich 3,  
3. Rusconi, Guido, Lebensmittelhändler, Albsriederstrasse 3, in Zürich 3,  
sind durch Verfügungen des Konkursrichteramtes des Bezirksgerichtes Zürich datiert den 11. und 31. Dezember 1931 und 11. Januar 1932 als geschlossen erklärt worden.  
Zürich, den 18. Januar 1932. **Konkursamt Wiedikon-Zürich:**  
D. Helbling, Notar.

**Ct. de Fribourg** *Office des faillites de la Sarine, à Fribourg* (245)  
Faillie: Société en nom collectif Jules Hoffmann & Cie., banquiers, à Fribourg.  
Date de la clôture: 19 janvier 1932.

**Kt. St. Gallen** *Konkursamt Gossau* (246)  
Das Verfahren in nacherwähntem Konkurse ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 19. Januar 1932 geschlossen worden.  
Wirth, Adolf, Landwirt, Hub-Gossau.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (268/9)  
Faillis:  
1. Albrecht, Jules, bijoutier, 8, Rue de Carouge, à Plainpalais.  
2. Gächter, Anna, Dame (Gächter Stella Export), commerce d'appareils et articles sanitaires, Rue Thalberg 4, Genève.  
Date de clôture: 21 janvier 1932.

#### Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich** *Konkursamt Winterthur-Altstadt* (270\*)  
*Erste konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.*  
Im Konkurse über Vetterli, Jean, Kaufmann, früher zum Steineck, in Winterthur, jetzt in Zürich, gelangt Dienstag, den 23. Februar 1932, nachmittags 2½ Uhr, im Sitzungszimmer des unterzeichneten Konkursamtes (Turnerstrasse 1) auf erste öffentliche Steigerung:



Das Wohn- und Geschäftshaus Nr. 284, zum Steineck genannt, Obergasse Nr. 29, für Fr. 178,000. — assekuriert, mit 164,4 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum;

Das Wohnhaus mit Laden Nr. 285 a, zum Seidenhof genannt, Obergasse Nr. 27, für Fr. 73,000. — assekuriert, mit 131,6 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Die als Zugehör angemerkte Ladeneinrichtung laut Grundbuch. Konkursamtliche Schätzung der Liegenschaften inklusive Zugehör: Fr. 376,000. —

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 3000. — in bar zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 5. Februar 1932 an beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Winterthur, den 23. Januar 1932.

Konkursamt Winterthur-Altstadt:  
G. Frey, Notar.

### Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe  
(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers  
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti  
(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

È indetta un'adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

**Kt. Zürich** *Konkurskreis Zürich, Allstadt* (272<sup>a</sup>)

Schuldnerin: Firma E. Hartung & Co., Bau- und Möbelschreinerei, Hegibachstrasse 47, Zürich 7.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss der I. Kammer des Obergerichts vom 19. Dezember 1931.

Sachwalter: Dr. O. Brandenburger, Rechtsanwalt, Pelikanstrasse 3, Zürich 1.

Eingabefrist: Bis zum 15. Februar 1932. Anmeldung der Forderungen beim Sachwalter, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte.

Gläubigerversammlung: Der Tag des Beginns der Aktenaufgabe, sowie Zeit und Ort der Gläubigerversammlung werden später bekannt gegeben.

Von der Nachlassschuldnerin wird ein Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorgeschlagen.

**Kt. Bern** *Konkurskreis Biel* (247)

Schuldner: Bourquin, Aurèle, Versilberer, Diamantstrasse 8, Biel.

Datum der Bewilligung der Stundung: 20. Januar 1932.  
Dauer der Stundung: 2 Monate.

Sachwalter: Dr. rer. pol. C. F. Nigst, Bücherexperte, Blumenstrasse 42, Biel.

Eingabefrist: Bis zum 15. Februar 1932. Anmeldung beim Sachwalter.  
Gläubigerversammlung: 3. März 1932, um 14 Uhr, im Gläubigerversammlungslokal des Amthauses, Biel.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

**Kt. Bern** *Konkurskreis Konolfingen* (248)

Schuldner: Witwer, Peter, von Trub, Handelsgärtner, in Rüfenacht zu Worb.

Datum der Stundungsbewilligung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Konolfingen in Schlosswil: 18. Januar 1932.

Sachwalter: Otto Haldemann, Notar, Worb.

Eingabefrist: Bis und mit 13. Februar 1932. Anmeldung schriftlich und begründet beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 23. Februar 1932, nachmittags 2 Uhr, im Sitzungszimmer des Bürgerhauses (II. Stock), an der Neuengasse in Bern.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

**Kt. Basel-Stadt** *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (271)

Schuldner: Sanzenbacher-Demenga, Edgar, Kaufmann, Militärstrasse 30, Inhaber der Firma Edgar Sanzenbacher, Spezialhaus für Belichtung und Elektrotechnik, sowie Handel mit einschlägigen Artikeln, Streitgasse 4, in Basel.

Tag der Bewilligung der Stundung: 20. Januar 1932.

Sachwalter: Konkursamt Basel-Stadt.  
Eingabefrist: Bis 12. Februar 1932.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 8. März 1932, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus (Bäumleingasse 1, Parterre, Zimmer Nr. 7).

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 27. Februar 1932 an auf dem Konkursamt in Basel.

**Ct. del Grigione** *Circolo Bregaglia* (249)

La Commissione del Tribunale di Circolo di Bregaglia ha concesso una moratoria di due mesi a Leimgruber, E., già direttore del Maloja Palace, a Maloggia. Quale suo commissario è stato designato Maestro G. Gartmann, in Sils i. E.

Tutti i creditori sono diffidati a inoltrare i loro conti al soprannominato commissario Gartmann entro 20 giorni data sotto eominatoria in caso di omissione di perdita del diritto di voto nelle trattative di concordato.

La radunanza dei creditori è fissata per il 25 febbraio 1932, alle ore 1 p. m., all'Hôtel della Posta a Maloggia e si potrà prender visione degli atti a partire dal giorno 15 febbraio 1932.

Sils i. E., 13 gennaio 1932.

Il Commissario:  
Gartmann Gg.

**Kt. Graubünden** *Konkurskreis Davos* (250)

Schuldnerin: Schellenberg-Leu, Gertrud, Frau, Pension Pravigan, Davos-Platz.

Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Kreisgerichts ausschusses Davos als Nachlassbehörde: 16. Januar 1932.

Sachwalter: Hans Laely, Geschäftsbureau, Davos-Platz.

Eingabefrist: Binnen 20 Tagen. Anmeldung schriftlich beim Sachwalter.  
Gläubigerversammlung: Samstag, den 27. Februar 1932, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus.

Aktenaufgabe: 10 Tage vorgängig im Bureau des Sachwalters.

**Kt. Aargau** *Bezirksgericht Rheinfelden* (251)

Das Bezirksgericht Rheinfelden hat in seiner Sitzung vom 20. Januar 1932 der Firma Seidenzwirneri A.-G. Mählin, in Möhlin, auf begründetes Gesuch hin eine Nachlassstundung von 2 Monaten, d. h. bis 20. März 1932 bewilligt. Als Sachwalter wurde bestellt: Notar O. Mahrer, in Rheinfelden.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire  
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Luzern** *Konkurskreis Luzern-Stadt* (252)

Mit Entscheid vom 19. Januar 1932 hat der Amtsgerichtsvicepräsident von Luzern-Stadt die der Bankfirma J. Spieler & Co., Kommanditgesellschaft, Pilatusstrasse 37, Luzern, bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis 18. März 1932, verlängert.

Luzern, den 20. Januar 1932.

Aus Auftrag:  
Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Fritz Frank.

**Kt. Schwyz** *Bezirksgerichtskanzlei March in Lachen* (253)

Die der Mächler-Schuler, Anna, Frau, Bäckerin und Konditorin, Lachen, am 27. Oktober 1931 bewilligte Nachlassstundung ist um weitere 2 Monate, d. h. bis 27. Februar 1932 verlängert worden.

Lachen, den 15. Januar 1932.

Das Bezirksgericht.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (273)

Par jugement du 21 janvier 1932 le Tribunal de Première instance a prorogé de deux mois, le sursis concordataire accordé le 3 décembre 1931 à Hirschberg, E. Fim, négociant en chaussures, Quai des Bergues 15, à Genève.

L'assemblée des créanciers est fixée au vendredi 18 mars 1932, à 10 hs., et aura lieu à la Salle des Assemblées de Faillites, 7, Place de la Taconnerie, à Genève.

Genève, le 23 janvier 1932. Le commissaire au sursis:

Ph. Briquet.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire  
(B.-G. 298, 308 und 309.) (L. P. 298, 308 et 309.)

**Ct. de Neuchâtel** *Grefte du tribunal I de La Chaux-de-Fonds* (222<sup>a</sup>)

Par jugement du 16 janvier 1932, le Tribunal civil I du district de La Chaux-de-Fonds, a révoqué le sursis concordataire accordé à Moylan, Eugène, fabricant d'horlogerie, Jacob Brandt n° 57, à La Chaux-de-Fonds, le 14 octobre 1931.

La Chaux-de-Fonds, le 18 janvier 1932.

Le greffier du Tribunal I:  
A. Greub.

Verhandlung über den Nachlassvertrag  
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat  
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Solothurn** *Richteramt Olten-Gösgen in Olten* (254)

Den Gläubigern des Schäfer, Oskar, Holzhandlung, in Olten, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages Mittwoch, den 3. Februar 1932, vormittags 9 Uhr, vor Amtsgericht Olten-Gösgen, in Olten, stattfindet.

Allfällige Einsprachen sind an dieser Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich anzubringen.

Olten, den 20. Januar 1932.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:  
Dr. Alph. Wyss.

**Kt. St. Gallen** *Bezirksgericht St. Gallen II. Abteilung* (255)

Schuldner: Reischle, Wilhelm; Tapezierer (zurzeit im Konkurs), früher Speisergasse 16, St. Gallen, jetzt in Freiburg.

Verhandlungstermin: Montag, den 1. Februar 1932, vormittags 8½ Uhr, im Gerichtshaus St. Gallen.

St. Gallen, den 20. Januar 1932.

Im Auftrage des Bezirksgerichtspräsidiums:  
Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

**Kt. St. Gallen** *Bezirksgerichtskanzlei Wil* (256)

Das Bezirksgericht Wil wird Mittwoch, den 27. Januar 1932, 14 Uhr, über die Bestätigung des von Hürsch-Senn, Fritz, Eisenwarenhändler, in Wil, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrages beraten.

Die Gläubiger des Gesuchstellers sind berechtigt, allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anzubringen.

Wil, den 19. Januar 1932.

Im Auftrage des Gerichtspräsidenten:  
Bezirksgerichtskanzlei Wil.



**Kt. Aargau** *Bezirksgericht Baden* (211)

Die Verhandlung über den von Lissak, Josef, Kaufmann, Brunnmattstrasse, in Baden, mit seinen Gläubigern angestrebten Nachlassvertrag findet Dienstag, den 2. Februar 1932, nachmittags 2 Uhr, vor Bezirksgericht Baden statt, wozu die Gläubiger und Bürgen sowie allfällig weitere Interessenten, welche diesen Nachlassvertrag zu bestreiten gedenken, zu erscheinen haben.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)**Kt. Solothurn** *Obergerichtskanzlei des Kantons Solothurn* (257)

Das Amtsgericht von Balsthal hat am 15. Dezember 1931 den von der Firma O. Walter-Obrecht A.-G., in Mümliswil, vorgelegten Nachlassvertrag (Liquidationsvergleich) genehmigt.

Die eingesetzte Liquidationskommission besteht aus:

1. Dr. Max Weber, Treuhandbüro, Solothurn, als Präsident,
2. Erwir, Walter, Kantonsrat, Balsthal,
3. Dr. W. von Arx, Fürsprech, in Solothurn,
4. Sehey, Verwalter der Genossenschaftsbank, Olten,
5. Dr. Oskar Miller, Fürsprech, Solothurn.

Zufolge Rückzuges von einem Gläubiger gegen diesen Entscheid beim Obergericht des Kantons Solothurn als obere kantonale Nachlassbehörde eingereichten Appellation ist der Entscheid des Amtsgerichtes am 19. Januar 1932 in Rechtskraft erwachsen.

**Kollokationsplan im Nachlassverfahren.****Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif.**

(Art. 249, 250 und 293 ff. B.-G.)

**Ct. de Berne** *Office des faillites de Courtelary* (258)

Débiteurs: Concordat par abandon d'actif de Favro frères, ci-devant fabricants d'horlogerie, à Cormoret.

L'état de collocation rectifié du concordat sus-indiqué peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'un des liquidateurs:  
H. Blanc.

**Verschiedenes — Divers****Kt. Bern** *Richteramt II von Bern* (275)  
**Nachlassstundungsgesuch.**

Rufener, Ernst, Milch-, Butter- und Käsehandlung, Allmendstrasse Nr. 14, in Bern, hat beim Richteramt II ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme des Gesuchstellers und Behandlung des Stundungsgesuches ist angesetzt auf Dienstag, den 2. Februar 1932, nachmittags 2.15 Uhr, vor Richteramt II Bern. Zu diesem Termine hat der Gesuchsteller persönlich zu erscheinen.

Die Gläubiger des Ernst Rufener können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung nur schriftlich bis zum 1. Februar 1932 beim Richteramt II Bern einreichen.

Bern, den 21. Januar 1932.  
Der Gerichtspräsident II: Rollier.

**Kt. Luzern** *Obergerichtskanzlei des Kantons Luzern* (274)

Die Justizkommission des Obergerichtes des Kantons Luzern, als obere kantonale Nachlassbehörde, hat

in ihrer Sitzung vom 14. Januar 1932 in der Nachlassvertrags-Rekurssache der

Bank Sautier & Cie., Aktiengesellschaft, Luzern, mit Zweigniederlassung in Zürich, vertreten durch das Advokaturbüro Dr. L. F. Meyer, Luzern, Rekurrentin,

in Aufhebung des Entscheides des Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt vom 4. November 1931, erkannt:

1. In Gutheissung des Rekurses wird der von der Bank Sautier & Cie., A.-G., Luzern, mit Zweigniederlassung in Zürich, vorgeschlagene Nachlassvertrag, lautend auf Abtretung aller ihrer Aktiven in der Schweiz und im Ausland an ihre Gläubiger zur Selbstliquidation, gerichtlich bestätigt.
2. Die Liquidation hat durch eine dreigliedrige Kommission zu erfolgen, bestehend aus den Herren:  
Karl Zingg, gew. Direktor der Schweiz. Kreditanstalt in Luzern, Luzern, Präsident der Kommission,  
Frauz Renner, Sachwalter, Luzern,  
Dr. Robert Binkert, Rechtsanwalt, Luzern.
3. Zur Durchführung des Nachlassvertrages hat die Aktiengesellschaft Bank Sautier & Cie. in Luzern in einer unverzüglich einzuberufenden ausserordentlichen Generalversammlung ihre Liquidation und die Abtretung ihrer sämtlichen Aktiven an die Gläubiger zu beschliessen und die entsprechenden Publikationen und Handelsregistereinträge gemäss Art. 665/666 O. R. zu veranlassen.
4. Die Liquidation ist nach den Vorschriften der Art. 666 ff. O. R., sowie in analoger Anwendung der für das Konkursverfahren geltenden gesetzlichen Bestimmungen unter spezieller Beobachtung der im Nachlassvertrag aufgestellten Grundsätze durchzuführen.
5. Die Verfügungen der Liquidationskommission unterliegen dem Beschwerderecht der Gläubiger an die Aufsichtsbehörden.
6. Die Liquidationskommission hat alle drei Monate der untern Nachlassbehörde einen Bericht über den Stand der Liquidationsdurchführung einzureichen.
7. Die Liquidationskommission wird zur allfälligen gerichtlichen Geltendmachung von Verantwortlichkeits- und andern Ansprüchen gegen Dr. Alfred Sautier und eventl. andere Beteiligte ermächtigt.

8. Die Hypothekarkanzlei der Stadt Luzern hat von der gerichtlichen Genehmigung des Nachlassvertrages am Hypothekarprotokoll in dem Sinne Vormerkung zu nehmen, dass der Nachlassschuldnerin die Verfügungsgewalt über ihre Liegenschaften entzogen ist und diese der Liquidationskommission als Vertreterin der Gläubigerschaft zusteht.

9. (Kosten)
10. (Mitteilung und Publikation)

Luzern, den 14. Januar 1932.

Namens der Justizkommission:  
Der Präsident: Dr. Trüb.  
Der Gerichtsschreiber: A. Wocher.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (276)

A remettre la « Grande Brasserie Centrale », située en plein centre de la Ville, Rue de la Croix d'Or 2, Genève.

Pour tous renseignements, s'adresser à l'Office des Faillites, Taconnerie n° 7, Genève, où les offres seront reçues jusqu'au 30 janvier 1932.

Office des Faillites de Genève.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

Bern — Berne — Berna  
*Bureau Saanen*

Bäckerei, Kolonialwaren. — 1932. 18. Januar. Die Firma Oskar Romang, Bäckerei und Kolonialwarenhandlung, mit Sitz in Feutersoey, Gemeinde Gsteig (S. H. A. B. Nr. 202 vom 29. August 1928, Seite 1676), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bäckerei, Spezereien. — 18. Januar. Inhaber der Einzelfirma August Romang, mit Sitz in Feutersoey, Gemeinde Gsteig, ist August Romang, von Gsteig, wohnhaft in Feutersoey, Gemeinde Gsteig. Bäckerei und Spezerei-handlung.

*Bureau Thun*

Spenglerei. — 19. Januar. Inhaber der Firma Friedrich Ryser, mit Sitz in Thun, ist Friedrich Ryser, von Sumiswald, wohnhaft in Thun. Spenglerei. Untere Hauptgasse 20.

Papier- und Luxuswaren. — 20. Januar. Inhaberin der Firma Rosa Dubs, mit Sitz in Thun, ist Frau Rosa Dubs geb. Roth, von Küttigen bei Aarau, Johans Ehefrau, wohnhaft in Thun. Papier- und Luxuswaren. Fricienhofgasse 7.

Glarus — Glaris — Glarona

Handelsgeschäfte aller Art usw. — 1932. 11. Januar. Unter der Firma Aurum hat sich, mit Sitz in Glarus, eine Genossenschaft gebildet, welche den Betrieb von Handelsgeschäften aller Art zum Zwecke hat. Die Genossenschaft kann auch die Verwaltung von Beteiligungen im In- und Auslande, sowie deren Finanzierung und alle damit zusammenhängenden Transaktionen übernehmen. Jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter für Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Es haftet dafür nur das Vermögen der Genossenschaft. Die Erwerbung der Mitgliedschaft in Rechten und Pflichten ist an die Uebernahme und Bareinzahlung von mindestens einem Anteilschein geknüpft. Die Anteile werden in Stücken von Fr. 500 herausgegeben, lauten auf den Namen und sind nur gültig, wenn sie die Unterschrift des Vorstandes tragen. Sie sind übertragbar durch schriftliche Zession und durch Vererbung. Ein neuer Erwerber wird erst Genossenschafter, nachdem er durch eingeschriebenen Brief den Erwerb angezeigt und sich durch einen rechtmässige Zession ausgewiesen hat. Die Uebertragung von Anteilscheinen an Nichtgenossenschafter bzw. ihre Aufnahme als Mitglied unterliegt der Genehmigung des Vorstandes. Bis zur Höhe der von der Generalversammlung bewilligten Anteilscheine entscheidet über die Aufnahme neuer Mitglieder durch Zuteilung von Anteilscheinen der Vorstand. Die Mitglieder haben ihren Beitritt schriftlich zu erklären. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch Abtretung seiner Anteile durch einen Genossenschafter an einen Dritten, die jedoch nur im Sinne von § 3 erfolgen kann; b) durch Austritt, der unter Beobachtung einer Kündigungsfrist von mindestens sechs Monaten auf Ende eines Geschäftsjahres erklärt werden kann. Durch den Austritt verliert der betreffende Genossenschafter jedes Anteilrecht am Vermögen der Genossenschaft und sein Anteilschein wird ungültig. Stirbt ein Mitglied, so treten seine Erben ohne weiteres in die Mitgliedschaftsrechte des Verstorbenen ein. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung der Genossenschafter; b) der Vorstand. Der Vorstand besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern, welche auf die Dauer von einem Jahr gewählt werden. Für die Aufstellungen der Bilanz gelten die Bestimmungen von Art. 656 O. R. Das Rechnungsjahr fällt mit dem Kalenderjahr zusammen. Ueber die Verwendung des nach Abzug aller Unkosten, Amortisationen, Rückstellungen usw. verbleibenden Rechnungsergebnisses beschliesst die Generalversammlung. Zurzeit ist einziges Vorstandsmitglied Dr. jur. Emil Bosshart, Sachwalter, von Sternenberg (Zürich), in Zürich, und es führt der Genannte die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Genossenschaft. Das Rechtsdomizil befindet sich bei Dr. jur. Otto Kubli, Rechtsanwalt, in Glarus.

Zug — Zoug — Zugo

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 1932. 19. Januar. Unter der Firma Wistag Aktiengesellschaft hat sich, mit Sitz in Zug, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet. Ihr Zweck ist die dauernde Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, der Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an fremden Unternehmungen sowie die Durchführung aller mit diesem Zwecke zusammenhängenden Transaktionen. Die Statuten sind am 18. Januar 1932 festgestellt worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 1,000,000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Inhaberaktien von je Fr. 1000. Publikationsorgan für alle Bekanntmachungen der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 auf die Dauer von drei Jahren gewählten Mitgliedern. Derselbe vertritt die Gesellschaft nach aussen, sofern der Verwaltungsrat nur aus einem Mitgliede besteht, durch Einzelzeichnung, und, wenn mehrere Mitglieder gewählt werden, durch Kollektivunterschrift je zu zweien. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus einem Mitgliede, in der Person des Dr. Konrad Bloch, Rechtsanwalt, von und in Zürich, der einzeln zeichnet. Das Domizil der Gesellschaft ist bei Dr. Carl Rüttimann, Rechtsanwalt, Zug, Villa am See, Artherstrasse.

20. Januar. Die Firma der Aktiengesellschaft Kirschwassergesellschaft Zug, in Zug (S. H. A. B. Nr. 104 vom 4. Mai 1928, Seite 882), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Ausbeutung von Erfindungen usw. — 20. Januar. Resina A. G. (Resina S. A.) (Resina Ltd.), in Zug (S. H. A. B. Nr. 216 vom 17. September 1931, Seite 2007). Die Unterschrift des Direktors Bruno Perl ist erloschen. Zum Direktor wurde neu bestellt Wolfgang Nehab, deutscher Staatsangehöriger, Kaufmann, in Berlin, der berechtigt ist, kollektiv zu zweien mit einem Mitgliede des Verwaltungsrates rechtsverbindlich für die Gesellschaft zu zeichnen.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
*Bureau Grenchen-Bellach*

1932. 20. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Autovertrieb A. G.** (Commerce d'Automobiles S. A.), Handel mit Automobilen und Automobilbestandteilen, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 132 vom 11. Juni 1925, Seite 1020, und Nr. 57 vom 11. März 1931, Seite 521), wird infolge Konkurses vom 21. November 1931 von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.  
Autogarage usw. — 20. Januar. Die Firma **Otto Fischer**, Autogarage und Reparaturwerkstätte und Automobilvertretungen, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 159 vom 12. Juli 1926, Seite 1281), wird infolge Konkurses vom 4. Februar 1931 von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

**Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**

1932. 19. Januar. Die Genossenschaft unter dem Namen **Elektra Seltisberg**, in Seltisberg (S. H. A. B. Nr. 116 vom 6. Mai 1921, Seite 920), hat sich laut Beschluss der Generalversammlung vom 1. Februar 1931 aufgelöst; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

Lebensmittel. — 19. Januar. Inhaber der Firma **Mathias Gasser**, in Arlesheim, ist Mathias Gasser-Meier, von Känerkinden, wohnhaft in Arlesheim. Handel in Lebensmitteln en gros und migros. Hauptstrasse 29.

19. Januar. Die Firma **Fritz Tschantré, Ingenieur**, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen, in Binningen (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1927, Seite 387), hat den Sitz ihres Geschäftes nach Basel (S. H. A. B. Nr. 192 vom 20. August 1931, Seite 1810) verlegt; die Firma ist daher in Baselland erloschen.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

Beteiligungen usw. — 1932. 19. Januar. «Carpa» **Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 1 vom 5. Januar 1931, Seite 3). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Arthur Curti, François Cachin und Henri Huber ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Ernst Hauser, Kaufmann, von Trasadingen, in Zürich, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Die Unterschrift des Direktors Hans Peter, sowie die Prokura von Maria Rusca ist erloschen.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

Gastwirtschaft usw. — 1932. 18. Januar. Die Firma **Johannes Berweger**, zur Krone, Gastwirtschaft und Landwirtschaft, in Hundwil (S. H. A. B. Nr. 253 vom 5. Oktober 1920, Seite 1899), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

19. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Vieh-Zucht-Genossenschaft Trogen-Speicher**, mit derzeitigem Sitz in Speicher (S. H. A. B. Nr. 40 vom 9. Februar 1921, Seite 310), hat in ihrer Hauptversammlung vom 18. Januar 1931 die Annahme neuer Statuten beschlossen. Gegenüber den bisher publizierten Bestimmungen derselben sind folgende Abweichungen zu konstatieren: Mitglied der Genossenschaft kann nun jeder Einwohner der Gemeinden Trogen und Speicher werden. Die Anmeldung hat bei einem Mitglied des Vorstandes zu erfolgen. Ueber die endgültige Aufnahme entscheidet die Hauptversammlung, welche auch über Auferlegung einer allfälligen Eintrittsgebühr Beschluss fasst. Jedes Mitglied muss wenigstens einen Anteilsschein von Fr. 20 zeichnen. Zur Zeichnung weiterer Anteilsscheine verpflichtet je weilen das erste von drei eingeschriebenen Tieren desselben Besitzers, also Nr. 4, 7, 10, 13 usw. Bei freiwilligem Austritt oder Tod eines Genossenschaftsmitgliedes können die Anteilsscheine nur auf deren direkte Nachkommen übertragen oder vererbt werden, und zwar nur dann, wenn jene in Trogen oder Speicher Landwirtschaft treiben. Jede andere Form der Abtretung hat Annullierung der Anteilsscheine zur Folge. Der Vorstand besteht nun aus Präsident, Kassier, Aktuar und einem Beisitzer, sowie den drei Mitgliedern der Expertenkommission. Aus dem Vorstande ist der bisherige Beisitzer August Sonderegger ausgeschieden. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Johannes Altherr-Scherer, Landwirt, von und in Speicher, Präsident (bisher); Johannes Rechsteiner, Landwirt, von und in Speicher, Kassier (bisher); Arnold Schiess, alt Regierungsrat, von und in Trogen, Aktuar und Zuchtbuchführer (bisher); Hermann Bruderer, Metzgermeister und Landwirt, von und in Trogen, Beisitzer (neu); Johannes Scherfer, Landwirt, von Teufen, in Trogen (neu); Johannes Langenegger, Landwirt, von Buhler, in Speicher (neu), und Adolf Altherr, Landwirt, von und in Trogen (neu), letztere drei Mitglieder der Expertenkommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen wie bisher der Präsident und der Aktuar kollektiv.

19. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Dienststatterskasse für die Angestellten und Arbeiter der Appenzeller-Bahn**, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 313 vom 11. Dezember 1920, Seite 2347), hat am 5. Juni 1930 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durch den Vorstand bereits durchgeführt worden und die Firma daher erloschen.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1931. 20. Dezember. Auf Grund der Statuten vom 12. Dezember 1931 hat sich unter der Firma **Hydrotechnik A.-G.**, mit Sitz in Chur, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet, die den Zweck hat, sich an Unternehmungen des Wasserbaues zu beteiligen und sie zu fördern durch Erwerb und Verwertung von Erfindungen und Patenten und ferner durch Vermittlungen von Aufträgen und Bestellungen sowohl im In- wie auch im Auslande; schliesslich unterstützt die Gesellschaft Verlage bei der Herausgabe von Werken und Zeitschriften des Wasserbaues. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000 und ist eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern; zurzeit ist einziger Verwaltungsrat: Dr. Johann Hitz, Rechtsanwalt, von Seewis i. P., in Chur, der für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Domizil: Bahnhofplatz Nr. 225, in Chur.

**Tessin — Tessin — Ticino**  
*Ufficio di Biasca*

Sartoria, stoffe, ecc. — 1932. 13. gennaio. Titolare della ditta **Individuale Coglio Rinaldo**, in Osogna, è Rinaldo Coglio, fu Ercole, da Vergiate (Italia), in Osogna. Sartoria con stoffe e vestiti.

*Ufficio di Lugano*

Rappresentanze diverse. — 20. gennaio. Titolare della ditta **Simone Wechsler**, in Lugano, è Simone Wechsler, fu Giuseppe, polacco, domiciliato a Lugano. Rappresentanze in materiale elettrico, accessori per garago e diverse. Viale Stefano Francini n° 58.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
*Bureau de Lausanne*

Atelier de photographie, etc. — 1932. 20. janvier. Le chef de la maison **Joseph Krieg**, à Lausanne, est Joseph Krieg, de Galgenen (Schwyz), à Lausanne. Atelier de photographie et commerce d'articles de photos. Place St-François 9.

20. janvier. **Crédit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Credito Svizzero)**, société anonyme ayant son siège à Zurich, et succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 novembre 1931). La procuration conférée pour la succursale de Lausanne à Georges Quonian, est éteinte et radiée.

*Bureau de Morges*

Parc avicole, etc. — 19. janvier. Le chef de la maison **Edouard Borgeaud-Dunoyer**, à St-Sulpice par Renens, est Edouard Borgeaud allié Dunoyer, de Pully, domicilié au dit St-Sulpice. Exploitation d'un parc avicole; commerce d'œufs et de volaille. Villa Refuge Fleuri, Avenue du Léman.

19. janvier. **Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, avec siège social à Bâle et agence à Morges (F. o. s. du c. des 12 mars 1921, n° 67, page 518; 6 mars 1928, n° 55, page 439, et 5 janvier 1931, n° 5, page 42). Le conseil d'administration a nommé directeurs généraux: Maurice Golay, jusqu'à présent directeur, de Genève, à Bâle, et le Dr Rodolphe Speich, jusqu'à présent directeur et secrétaire-général, de Glaris, à Bâle. La société n'est engagée que par la signature collective de deux ayants-droit. Par contre, Robert de Pury, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration.

*Bureau d'Oron*

Confections, mercerie. — 20. janvier. Le chef de la maison **Emma Bongni**, à Châtillens, est Emma femme d'Alfred Bongni, de Galmiz, domiciliée à Châtillens. Confections, mercerie.

*Bureau de Payerne*

Nouveautés. — 20. janvier. Le chef de la maison **André de Favrat**, à Payerne, est André, fils d'André de Favrat, originaire de Syens et Montpreveyres, domicilié à Payerne. Commerce de nouveautés. Grande Rue n° 62.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau du Locle*

1932. 19. janvier. **Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, avec siège social à Bâle et succursale au Locle (F. o. s. du c. des 25 janvier 1919, n° 20, page 120, et 6 janvier 1932, n° 3, page 27). La procuration conférée à Robert Chabloz, est éteinte et sa signature par conséquent radiée.

*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)*

Tissus, confections, denrées coloniales, etc. — 19. janvier. Le chef de la maison **Henri Magnin**, à Buttet, est Henri-Albert-Edouard Magnin, de Coffrane, domicilié à Buttet. Tissus et confections, caoutchouc, tabacs et cigares et denrées coloniales, représentation. Rue Derrière.

*Bureau de Neuchâtel*

Commerce de vins. — 19. janvier. Le chef de la maison **Emmanuel Matthey**, à Cressier, est Emmanuel-Jean-Alexandre Matthey, de Savagnier, domicilié à Cressier. Commerce de vins de Neuchâtel.

**Genf — Genève — Ginevra**

Bois, placages et contreplaqués. — 1932. 19. janvier. Le chef de la maison **Joseph Vella**, à Genève, est Giuseppe, soit Joseph Vella, de nationalité italienne, domicilié à Genève, marié sous le régime de la séparation de biens avec Arpalico, née Pedalino. Commerce de bois, de placages et contreplaqués. 3, Avenue Théodore-Flournoy.

Tous appareils électriques, etc. — 19. janvier. Le chef de la maison **Lergier Roger**, à Genève, est Roger-Charles Lergier, de Morat (Fribourg), domicilié à Genève. Commerce de tous appareils électriques et articles divers. Chemin des Roses 6.

Casquettes en tous genres. — 19. janvier. Le chef de la maison **Léa Soumerai**, à Genève, est Léa Soumerai, née Missionjick, de Genève, y domiciliée, séparée de biens d'avec Isril Soumerai. Manufacture de casquettes en tous genres. 1, Quai Charles-Page.

Appareils de T.S.F., etc. — 19. janvier. La société en nom collectif **Thévenaz, Engel e Kofmann**, commerce et représentation d'appareils de T.S.F. et accessoires. Représentation pour la Suisse romande des produits de la maison «Radiotechnique S.A. Paris», à Genève (F. o. s. du c. du 22 octobre 1931, page 2254), et déclarée dissoute depuis le 8 janvier 1932. Son actif et son passif sont repris par l'associé «René Thévenaz», à Genève, ci-après inscrit, cette raison est radiée.

Appareils de T.S.F. et accessoires. — 19. janvier. Le chef de la maison **René Thévenaz**, à Genève, est René-Justin Thévenaz, du Bulet (Vaud), domicilié à Vandœuvres, séparé de biens d'avec Marie-Marianne, née Legler. La maison a repris l'actif et le passif de la société «Thévenaz, Engel et Kofmann», à Genève, ci-dessus radiée. Commerce et représentation d'appareils de T.S.F. et accessoires. 4, Rue Petitot.

19. janvier. **Société Immobilière Conches Le Grand Pré**, lettre D, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 mars 1926, page 467). Jean-Jacques Dériaz, architecte, de Cartigny, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. Les administrateurs Charles Nicolo et Lucien Montant, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: 2, Rue Cherbuliez (Bureau de J.-J. Dériaz).

19. janvier. **Basler Handelsbank (Banque Commerciale de Bâle)**, à Bâle, avec succursale à Genève (F. o. s. du c. du 19 janvier 1931, page 109). La signature d'Emil Frey, à Bâle, membre de la direction centrale, se trouve éteinte par suite de démission. D'autre part, le conseil d'administration a nommé Alfred Böckli, Dr. en droit, de Frauenfeld (Thurgovie), à Binningen (Bâle-Campagne), jusqu'ici directeur du siège central à Bâle, membre adjoind de la direction centrale. Sa signature donnée collectivement avec une autre signature autorisée est valable non seulement pour le siège central à Bâle, mais aussi pour les sièges de Zurich et Genève.



Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle  
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Dezember 1931  
Deuxième quinzaine de décembre 1931 — Seconda quindicina di dicembre 1931

I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi  
48698—48775

- Nr. 48698. 16. Dezember 1931, 4 Uhr. — Versiegelt. — 23 Muster. — Schiffstickereien auf Baumwollstoff. — J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz).
- Nr. 48699. 16. Dezember 1931, 9 Uhr. — Versiegelt. — 57 Muster. — Bestickte Tasehntücher. — A. Günther & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 48700. 16. Dezember 1931, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Kalender. — Theodor Würth, Basel (Schweiz).
- Nr. 48701. 16. Dezember 1931, 16 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Broschüre und Prospekt. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz).
- Nr. 48702. 16. Dezember 1931, 19 Uhr. — Versiegelt. — 12 Modelle. — Zum Auflegen von Zigaretten dienende Vorrichtungen für Aschenbecher. — Hans Fischli, Zürich (Schweiz).
- Nr. 48703. 16. Dezember 1931, 19 h. — Ouvert. — 2 dessins. — Cartes de menus, vins et liqueurs. — Alphonse Seiler, Lausanne (Suisse).
- Nr. 48704. 16. Dezember 1931, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sohlenkantschützer für Schuhwerk. — Jos. Grenacher, Etzgen (Schweiz). Vertreter: Hans Stichelberger, Basel.
- Nr. 48705. 16. Dezember 1931, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Klöppelspitzen. — Splitzen-Export A.-G., Tuggen (Schweiz).
- Nr. 48706. 8. Dezember 1931, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stahlspäne-Aufmachung. — Emil Aeschlimann, Bern; und J. Ludwig Wangler, Luzern (Schweiz).
- Nr. 48707. 14. Dezember 1931, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Aluminium-Pincette. — Alois Koller, Selzach (Schweiz).
- Nr. 48708. 17. Dezember 1931, 18½ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Coqs avec amortisseur de chocs pour mouvement d'horlogerie. — Léonidas Watch Factory, St-Imier (Suisse). Mandataires: Bovard & Co., Berne.
- Nr. 48709. 17. Dezember 1931, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Hochfrequenz-Bleiglanz-Filter für Radio-Empfangsapparate. — Johann Emil Klängler-Baumgartner, Neuhausen (Schaffhausen, Schweiz).
- Nr. 48710. 18. Dezember 1931, 4 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Tuben. — Presta-Aktiengesellschaft, Kesswil (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 48711. 18. Dezember 1931, 15 Uhr. — Offen. — 955 Muster. — Stieckereien. — Rechsteiner, Hirschfeld & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 48712. 18. Dezember 1931, 20 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Klöppelspitzen. — Splitzen-Export A.-G., Tuggen (Schweiz).
- Nr. 48713. 19. Dezember 1931, 10 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Richtungsanzeiger für Velos. — R. Gugger, Gerliswil b. Luzern (Schweiz). Vertreter: Alois S. Weibel, Luzern.
- Nr. 48714. 19. Dezember 1931, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Katalog. — Ernst Holzschelter, Meilen (Zürich, Schweiz).
- Nr. 48715. 19. Dezember 1931, 14 h. — Cacheté. — 3 modèles. — Armoires comportant horloge et miroir. — Georges Calame Fils, Geneveys s. Cofrane (Suisse). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 48716. 19. Dezember 1931, 15 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Tape-tapis en fil métallique. — Nicodème Stauffer, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 48717. 19. Dezember 1931, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Feststellvorrichtung für Sattler-Nähböckli. — A. Egger-Ingold, Herzogenbuchsee (Schweiz).
- Nr. 48718. 19. Dezember 1931, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Uhrwerke. — Dreyfus & Co., Uhrenfabrik Péry, Biel (Schweiz).
- Nr. 48719. 19. Dezember 1931, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Fouet à crème ou à oeufs, en fil métallique. — Nicodème Stauffer, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 48720. 21. Dezember 1931, 7 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Toilette-seifen. — Aspasla A. G. Seifen- & Parfümerie-Fabrik, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 48721. 27. November 1931, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wäsche-Ausschwingmaschine. — Rudolf Leimbacher, Töss (Schweiz).
- Nr. 48722. 16. Dezember 1931, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Reklamkarte für Haarwellenhalter. — The Hump Hair Pin Mfg. Co., Chicago (Ver. St. v. Am.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 48723. 17. Dezember 1931, 23 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Behälter mit Bürste. — Chemische Fabrik J. Berger, Wien (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 48724. 18. Dezember 1931, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Parkettkratzenwalze. — Société Franco-Alsacienne Welli & Lévy S. à r. l., Mühlhausen (Frankreich). Vertreter: L. Fleisch, Lausanne.
- Nr. 48725. 19. Dezember 1931, 21¼ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Dispositif d'arrêt automatique pour moteurs de machines parlantes et autres. — Fabrique de Machines Parlantes Jurassia S. A., Ste-Croix (Suisse).
- Nr. 48726. 21. Dezember 1931, 7 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Toilette-seifen-Verpackung. — Aspasla A. G. Seifen- & Parfümerie-Fabrik, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 48727. 21. Dezember 1931, 11 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Appareil de protection pour les yeux. — Paul Desvolgnes, Granges (Soleure, Suisse).
- Nr. 48728. 21. Dezember 1931, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Appareils de gymnastique. — Félix Duvaud, Genève (Suisse).
- Nr. 48729. 21. Dezember 1931, 16 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Tropfenfänger für Regenschirme. — Rob. Grüter, Luzern (Schweiz). Vertreter: Al. S. Weibel, Luzern.
- Nr. 48730. 21. Dezember 1931, 22 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Seifenschale für flüssige Seife. — A. E. Brunner, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Zürich.
- Nr. 48731. 21. Dezember 1931, 22 Uhr. — Versiegelt. — 39 Modelle. — Presswerkzeuge. — Sigg A.-G. Aluminiumwaren-Fabriken, Frauenfeld (Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Zürich.
- Nr. 48732. 22. Dezember 1931, 7 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etiketten. — Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth, Lenzburg (Schweiz).
- Nr. 48733. 22. Dezember 1931, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etikette. — Eidenbenz-Seitz & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 48734. 22. Dezember 1931, 13 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklameplakat. — Pennsylvania Oil Company Ltd., Basel (Schweiz).
- Nr. 48735. 22. Dezember 1931, 18 Uhr. — Versiegelt. — 250 Muster. — Stickeren. — H. Frei & Co., Diepoldsau (Schweiz).
- Nr. 48736. 17. Dezember 1931, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Mécanisme d'arrêt et de remise en marche du balancier dans les mouvements de montres sport. — Baumgartner frères S. A., Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 48737. 18. Dezember 1931, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zusammenlegbarer Gerüstwinkel. — Franz Josef Pawlik, Zürich (Schweiz).
- Nr. 48738. 18. Dezember 1931, 16 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Pianos. — Lorenz Sabel, Rorschacherberg (Schweiz).
- Nr. 48739. 18. Dezember 1931, 18. — Sigillato. — 1 modello. — Elenco per indirizzi telefonici. — Natale Giudici, Viganella (Svizzera).
- Nr. 48740. 22. Dezember 1931, 20 Uhr. — Versiegelt. — 36 Muster. — Buntgewebte Baumwollgewebe. — Hablsreitinger-Ottiker Aktiengesellschaft, Flawil (Schweiz).
- Nr. 48741. 23. Dezember 1931, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Sous-main. — Henri Kramer, Tavannes (Suisse).
- Nr. 48742. 23. Dezember 1931, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kalanderrückwand mit Schlüsselhalter, Abreibblock und Tasche. — Pistor Einkaufsgenossenschaft des Schweiz. Bäcker- und Konditoren-Verbandes, Luzern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 48743. 23. Dezember 1931, 20 Uhr. — Versiegelt. — 56 Muster. — Stieckereien (Roben, Allover). — Textilgesellschaft St. Gallen A.-G., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 48744. 24. Dezember 1931, 11 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Teppiche. — Schweizerische Teppichfabrik, Ebnenda (Schweiz).
- Nr. 48745. 24. Dezember 1931, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schläger (Tischtennis). — Harald Dyhrenfurth, Zürich (Schweiz). Priorität: Deutschland, 28. September 1931.
- Nr. 48746. 24. Dezember 1931, 20 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Isolierflaschen. — «Isal» Industrie A. G., Basel (Schweiz).
- Nr. 48747. 24. Dezember 1931, 22 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Zierschalen für Blumentöpfe. — Prof. R. A. Zutt, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 48748. 25. Dezember 1931, 4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Menukarte. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz).
- Nr. 48749. 26. Dezember 1931, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Support à chapeaux pour étalages. — Gustave Bovon, St-Sulpice (Vaud, Suisse).
- Nr. 48750. 19. Dezember 1931, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Col en toile avec dispositif de fixation à pression. — J. Sax-Chlocchetti, Sierre (Suisse).
- Nr. 48751. 28. Dezember 1931, 12 h. — Cacheté. — 8 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs en toutes grandeurs et tous métaux. — «Universo» S. A. Société Générale des Fabriques d'Aiguilles, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 48752. 28. Dezember 1931, 12 Uhr. — Versiegelt. — 22 Muster. — Klöppelspitzen aus Baumwolle, Kunstseide und Wolle. — Robert Halter A.-G., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 48753. 28. Dezember 1931, 14 h. — Ouvert. — 10 modèles. — Cuillers et manehes de couverts de table. — Paul Kramer, Usine de Maillefer, Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 48754. 28. Dezember 1931, 15½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Rechnungszettel. — Internationale Hotel Reklame G. m. b. H., Köln a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern. — «Priorität: Ungarn, 13. Oktober 1931.
- Nr. 48755. 28. Dezember 1931, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rahmenverleiempresse. — Walter Keser, Haagen (Baden, Deutschland). Vertreter: Arth. Bietenholz, Basel.
- Nr. 48756. 28. Dezember 1931, 20 Uhr. — Versiegelt. — 271 Muster. — Maschinestieckereien. — Alfred Metzger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 48757. 29. Dezember 1931, 4 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Berufsschürzen. — Louis Schlesinger & Co., Zürich (Schweiz).
- Nr. 48758. 30. Dezember 1931, 12 Uhr. — Offen. — 7 Modelle. — Stahlspäne-Aufmachungen. — Josef Ludwig Wangler, Luzern; und Emil Aeschlimann, Bern (Schweiz).
- Nr. 48759. 30. Dezember 1931, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Puppe. — Clara Bindschedler, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 48760. 30. Dezember 1931, 16 Uhr. — Versiegelt. — 29 Muster. — Maschinestieckereien. — Textor A.-G., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 48761. 16. Dezember 1931, 15 h. — Cacheté. — 28 modèles. — Articles de bijouterie. — C. Alfred Jacot Guillarmod, Genève (Suisse).
- Nr. 48762. 20. Oktober 1931, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Büstenhalter. — Hermann Stäheli, Gais (Schweiz), Rechtsnachfolger von Frau Josy Stäheli, Calcutta.
- Nr. 48763. 23. Dezember 1931, 19 h. — Cacheté. — 3 modèles. — Armoires comportant horloge et miroir. — Georges Calame Fils, Geneveys s. Cofrane (Suisse). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 48764. 30. Dezember 1931, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zuckerhalter. — Hans Althaus, Zürich (Schweiz).
- Nr. 48765. 30. Dezember 1931, 18½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Giesskannenbrause. — W. Straub-Egloff & Co., Turgi (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Nr. 48766. 30. Dezember 1931, 20 Uhr. — Versiegelt. — 16 Modelle. — Kranken- und Krankenpflegetransport-Fahrzeuge; Bett-Transportgestell; Möbel, insbesondere für Spitäler, Kliniken, Sanatorien, Hotels und Anstalten. — Velofabrik «Cosmos» B. Schild & Cie. Aktiengesellschaft, Biel (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel. — «Priorität: I. Schweiz. Ausstellung für Gesundheitspflege und Sport «Hyspa», in Bern; eröffnet am 24. Juli 1931. »
- Nr. 48767. 30. Dezember 1931, 20 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Verbindungs- und Verstellvorrichtung an Kranken- und Krankenpflegetransport-Fahrzeugen; Rad zu solchen Transportfahrzeugen. — Velofabrik «Cosmos» B. Schild & Cie. Aktiengesellschaft, Biel (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel. — «Priorität: I. Schweiz. Ausstellung für Gesundheitspflege und Sport «Hyspa», in Bern; eröffnet am 24. Juli 1931. »



- Nr. 48768. 30. Dezember 1931, 20 Uhr. — Versiegelt. — 313 Muster. — Stickeren. — Carl Koller & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 48769. 31. Dezember 1931, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hohlholzquader. — Franz Siegwart, Bern (Schweiz).
- Nr. 48770. 31. Dezember 1931, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Badzimmersiphon. — Gusseisenwerk zum «Erzenberg» Gottfried Bader, Liestal (Schweiz).
- Nr. 48771. 31. Dezember 1931, 17 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Haushaltungswagen. — Waagenfabrik Lyss, Lyss (Schweiz). Vertreter: Bovard & Co., Bern.
- Nr. 48772. 31. Dezember 1931, 18 1/2 Uhr. — Offen. — 9 Modelle. — Dauerwell-Tischehen; Kopfwaschschüssel; Stuhlschaufel; Manicure-Tisch; Sterilisierapparat; Kropfenapparat; Shampoowärmeapparat; Einbauschaltpasten für Haartrocken-Anlage und Haartrockenanlage. — Johannes Sehalik, Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchofer vorm. Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Nr. 48773. 31. Dezember 1931, 20 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Teigwarenpackungen. — Paul Hotz Teigwarenfabrik Aktiengesellschaft, Wila (Zürich, Schweiz).
- Nr. 48774. 31. Dezember 1931, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Teigwarenpackung. — Paul Hotz Teigwarenfabrik Aktiengesellschaft, Wila (Zürich, Schweiz).
- Nr. 48775. 31. Dezember 1931, 20 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Fussstützen. — Frei & Kasser A. G., Zürich (Schweiz).

## II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

### Reproductions de modèles pour montres

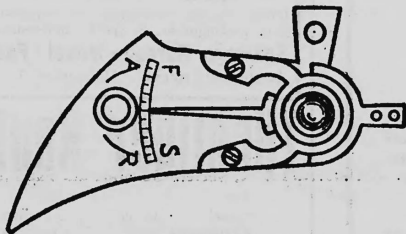
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

- N° 48708. 17 décembre 1931, 18 1/2 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Coqs avec amortisseur de chocs pour mouvement d'horlogerie. — Léonidas Watch Factory, St-Imier (Suisse). Mandataires: Bovard & Co., Berne.

N° 104



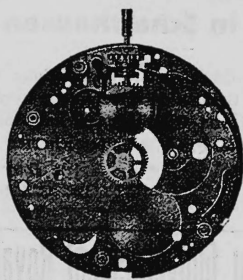
- Nr. 48718. 19. Dezember 1931, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Uhrwerke. — Dreyfus & Co., Uhrenfabrik Péry, Biel (Schweiz).

N° 20



- N° 48736. 17. Juli 1931, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Mécanisme d'arrêt et de remise en marche du balancier dans les mouvements de montres sport. — Baumgartner frères S. A., Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

N° 194



## III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

### Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 44689. 30. Juli 1929, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Menstruationshose. — Frau H. Dübendorfer, Herisau (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 29. Dezember 1931 zugunsten von Joh. Lehmann, Bern (Schweiz); registriert den 30. Dezember 1931.
- Nr. 44951. 3. Oktober 1929, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Menstruationshosen. — Frau H. Dübendorfer, Herisau (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 29. Dezember 1931 zugunsten von Joh. Lehmann, Bern (Schweiz); registriert den 30. Dezember 1931.

### Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

- Nr. 33126. 30. November 1921, 17 Uhr. — (III. Periode 1931/1936.) — 1 Modell. — Not-Beleuchtungskörper. — Ernst Quidort, Winterthur (Schweiz). Vertreter: E. Furrer-Zeller, Zürich; registriert den 22. Dezember 1931.

- Nr. 33228. 1. Dezember 1921, 15 Uhr. — (III. Periode 1931/1936.) — 1 Modell. — Wasservorlage für Azetylenherzeuger mit Vorrichtung zur Verhinderung der Verdrängung des Wassers nach dem Azetylenherzeuger. — Autogen Endress A. G. vorm. Georg Endress, Horgen (Schweiz); registriert den 22. Dezember 1931.

- Nr. 33324. 30. Januar 1922, 7 Uhr. — (III. Periode 1932/1937.) — 1 Modell. — Wasserschale mit Heizvorrichtung für festen Brennstoff. — Elektrizitätswerk Lonza [Gampel und Basel], Basel (Schweiz); registriert den 22. Dezember 1931.

- N° 33423. 28 février 1922, 20 h. — (III<sup>e</sup> période 1932/1937.) — 2 modèles. — Calibres de montres. — Comptoir général de Vente de la montre Roskopf Societé anonyme Vve. Chs. Léon Schmid & Cie., La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 6 janvier 1932.

- N° 39680. 7 octobre 1926, 10 h. — (II<sup>e</sup> période 1931/1936.) — 115 dessins. — Broderies (filets et dentelles au fuseau). — Dentelles de Gruyère S. A., (Genève et Bulle), Genève (Suisse), ayant cause de « Jeanne Baer », Genève; enregistrement du 22 décembre 1931.

- N° 39913. 18 novembre 1926, 18 h. — (II<sup>e</sup> période 1931/1936.) — 1 dessin. — Etiquette. — Camille Louis Sautier, Genève (Suisse); enregistrement du 22 décembre 1931.

- Nr. 39959. 4. Dezember 1926, 4 Uhr. — (II. Periode 1931/1936.) — 2 Muster. — Packungen für Seifenschuppen. — Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & Cie. A.-G., Kreuzlingen (Schweiz); registriert den 22. Dezember 1931.

- Nr. 39971. 8. Dezember 1926, 17 Uhr. — (II. Periode 1931/1936.) — 1 Modell. — Wandkalender mit Spezialblock und Datumzeiger. — J. J. Sigg Söhne, Winterthur (Schweiz); registriert den 22. Dezember 1931.

- Nr. 39980. 9. Dezember 1926, 18 1/2 Uhr. — (II. Periode 1931/1936.) — 1 Muster (nicht Modell). — Verpackung für Rauchtobak. — Neeff & Co. v. o. m. Hugo Gebrüder, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel; registriert den 22. Dezember 1931.

- Nr. 39989. 13. Dezember 1926, 15 Uhr. — (II. Periode 1931/1936.) — 1 Modell. — Schaltkasten für Lichtautomatenuhren. — Alfred Ferdinand Müller, Winterthur-Töss (Schweiz); registriert den 22. Dezember 1931.

- Nr. 40620. 25. April 1927, 18 1/4 Uhr. — (II. Periode 1932/1937.) — 4 Modelle. — Reifen für Fahrzeugräder. — The Dunlop Rubber Company Limited, Birmingham (Grossbritannien). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genf; registriert den 5. Januar 1932.

- Nr. 41091. 11. August 1927, 18 Uhr. — (II. Periode 1932/1937.) — 2 Modelle. — Reifen für Fahrzeugräder. — The Dunlop Rubber Company Limited, Birmingham (Grossbritannien). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genf; registriert den 5. Januar 1932.

### Entsiegelungen — Décachetages — Levate dei sigilli

- Nr. 40620. 25. April 1927, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Reifen für Fahrzeugräder. — The Dunlop Rubber Company Limited, Birmingham (Grossbritannien). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genf. — Auf Ansuchen der Inhaberin entsiegelt am 30. Dezember 1931.

- Nr. 41091. 11. August 1927, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Reifen für Fahrzeugräder. — The Dunlop Rubber Company Limited, Birmingham (Grossbritannien). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genf. — Auf Ansuchen der Inhaberin entsiegelt am 30. Dezember 1931.

### Lösungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 27670. 23. Dezember 1916. — 8 Modelle. — Uhrenkaliber.
- Nr. 27673. 19. Dezember 1916. — 1 Muster. — Verpackungsmittel für Sohlenschutz-Präparat.
- Nr. 27677. 28. Dezember 1916. — 4 Muster. — Etiketten für Seiden- und Baumwollbänder.

- N° 32868. 21 septembre 1921. — 4 modèles. — Calibres de montres et ressort-régulateur de raquette.

- Nr. 32869. 22. September 1921. — 3 Modelle. — Uhrenkaliber.

- Nr. 32879. 24. September 1921. — 2 Modelle. — Holzriebel.

- Nr. 32899. 27. September 1921. — 3 Muster. — Farbige Zwischenstreifen für Gewebe.

- N° 32901. 30 septembre 1921. — 1 modèle. — Aiguiseur pour couteaux de ménage.

- Nr. 39592. 16. September 1926. — 1 Modell. — Wasserschiff für Gaskochherde und Gasrechauds.

- Nr. 39593. 16. September 1926. — 4 Modelle. — Spannklötze für Bilderrahmen.

- Nr. 39597. 16. September 1926. — 3 Muster. — Seifenpackungen.

- Nr. 39598. 17. September 1926. — 1 Modell. — Briefumschläge.

- Nr. 39599. 17. September 1926. — 1 Modell. — Schnee-Schlager.

- Nr. 39600. 18. September 1926. — 1 Muster. — Buchdecke.

- Nr. 39601. 17. September 1926. — 17 Modelle. — Behälter für Haushaltungszwecke; Badzelle; Doppelschüttstein mit Einrichtung für Badzwecke; Badewanne mit Toiletteschüssel; als Badewanne und Tisch verwendbarer Kühlbehälter; Doppelschüttstein mit Badewanne; Kühl- und Wäscheschrank; Boileranlage für Koch-, Wasch-, Bade- und Douchezwecke; Kühleinrichtungen mit Boileranlage für Koch-, Wasch-, Bade- und Douchezwecke; Douchebadzelle.

- Nr. 39604. 18. September 1926. — 7 Muster. — Stickeren.

- Nr. 39605. 18. September 1926. — 1 Modell. — Automatische Cylinderwaage mit rundem Fenster.

- Nr. 39606. 20. September 1926. — 23 Muster. — Webstoffe.

- Nr. 39607. 21. September 1926. — 2 Modelle. — Cartonagen für Stickeren.

- Nr. 39608. 21. September 1926. — 18 Muster. — Stickeren.

- Nr. 39610. 16. September 1926. — 1 Modell. — Etui für Augengläserlappen.

- Nr. 39612. 20. September 1926. — 200 Muster. — Buntgewebte Stoffe.

- Nr. 39613. 21. September 1926. — 1 Modell. — Kugelfräsopf.

- Nr. 39614. 20. September 1926. — 1 Modell. — Signal-Reflektor.

- Nr. 39615. 21. September 1926. — 18 Muster. — Stickeren.

- Nr. 39616. 21. September 1926. — 35 Muster. — Spitzen und Stickeren.

- Nr. 39619. 22. September 1926. — 172 Muster. — Stickeren.

- Nr. 39620. 22. September 1926. — 529 Muster. — Stickeren.

- Nr. 39621. 22. September 1926. — 1 Muster. — Verpackung für Pergamentpapier.

Nr. 39622. 22. September 1926. — 333 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 39324. 22. September 1926. — 105 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 39325. 22. September 1926. — 2 Muster. — Verpackungen für Teigwaren.  
 Nr. 39326. 21. September 1926. — 1 Modell. — Automatische Zylinderwage.  
 Nr. 39527. 22. September 1926. — 424 Muster. — Maschinenstickereien (Spitzen).  
 Nr. 39628. 23. September 1926. — 7 Modelle. — Elektrische Lampen.  
 Nr. 39629. 23. September 1926. — 8 Modelle. — Expansionspfropfen für Flaschen.  
 Nr. 39632. 16. September 1926. — 1 Modell. — Apparat zum Stopfen von Schläuchen.  
 Nr. 39633. 22. September 1926. — 1 Muster. — Briefbogen mit Reklamefeldern.  
 Nr. 39634. 23. September 1926. — 1 Muster. — Handtasche.  
 Nr. 39635. 24. September 1926. — 282 Muster. — Mechanische Stickereien.  
 Nr. 39636. 24. September 1926. — 15 Modelle. — Heimsparkassen mit Uhr.  
 Nr. 39637. 25. September 1926. — 323 Muster. — Wäsche-Stickereien.  
 Nr. 39638. 25. September 1926. — 1 Modell. — Hahn.  
 Nr. 39639. 25. September 1926. — 1 Modell. — Büffet.  
 Nr. 39641. 17. September 1926. — 234 Modelle. — Etalagen für Uhren und Bijouterieartikel.  
 Nr. 39642. 27. September 1926. — 224 Muster. — Maschinen-Stickereien.  
 Nr. 39643. 27. September 1926. — 1 Modell. — Zweiteilige Schuhleisten.  
 Nr. 39644. 27. September 1926. — 2 Muster. — Hüte.  
 Nr. 39645. 27. September 1926. — 1 Modell. — Blockfahrplan.

Nr. 39646. 27. September 1926. — 1 Muster. — Blockfahrplan-Rückwand mit Reklamefeldern.  
 Nr. 39647. 18. September 1926. — 1 Modell. — Karthothekkästchen.  
 N° 39648. 25 septembre 1926. — 1 modèle. — Porte-balai à tension de ressort réglable.  
 N° 39650. 22 septembre 1926. — 2 dessins. — Emballages pour biscuits.  
 Nr. 39651. 24. September 1926. — 1 Modell. — Automatische Zylinderwage.  
 Nr. 39652. 27. September 1926. — 1 Modell. — Automatische Sektorenwage.  
 Nr. 39653. 28. September 1926. — 1 Modell. — Serviergestell.  
 N° 39655. 29 septembre 1926. — 1 modèle. — Appareil pour monter aux étages des objets divers.  
 Nr. 39657. 30. September 1926. — 2216 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 39658. 30. September 1926. — 1 Modell. — Handgriff für Eisenbahnwagen und Strassenfahrzeuge.  
 Nr. 39659. 27. September 1926. — 4 Muster. — Bedruckte Wellkartons für Schaufenster-Ausstellungen.  
 Nr. 39660. 27. September 1926. — 1 Modell. — Taschentücher-Aufmachung.  
 Nr. 39661. 27. September 1926. — 1 Modell. — Holzschnitzereien.  
 N° 39669. 16 septembre 1926. — 1 modèle. — Pendulette-ombrelle.  
 Nr. 39674. 30. September 1926. — 2 Muster. — Kassa-Kontrollblock und Kassa- und Kontrollbuch für Coiffeurgeschäfte.  
 N° 39719. 16 septembre 1926. — 1 dessin. — Carte, pouvant servir de dossier, avec rubriques pour renseignements divers.  
 Nr. 40131. 6. Januar 1927. — 1 Modell. — Herrenhemden. (Löschung infolge Verzichtes vom 22. Dezember 1931.)

**Annoncen-Regel:**

**PUBLICITAS**

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

**Régie des annonces:**

**PUBLICITAS**

Société Anonyme Suisse de Publicité



**Öffentliches Inventar • Rechnungsruf**

Durch Verfügung des Regierungstatthalters von Frutigen ist gestützt auf Art. 580 Z. G. B. und Art. 64 E. G. die Errichtung eines öffentlichen Inventars über den Nachlass des am 6. Januar 1932 verstorbenen Herrn **Johann Bürki** allié Jaggi, Johannes sel. von Worb, gew. Bäckermeister in **Mülönen b. Reichenbach** bewilligt worden.

Gemäss Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betr. die Errichtung öffentlicher Inventare werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des **Johann Bürki** vorgenannt aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der hienach angegebenen Frist beim Regierungstatthalteramt Frutigen schriftlich und gestempelt einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 Z. G. B.)

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

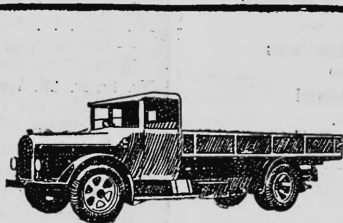
Eingabefrist: Bis und mit 25. Februar 1932:

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt Frutigen;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar G. Bühler in Frutigen.

Massverwalter: Herr **Alfred Jaggi-Bürki**, Kondukteur der Niesenbahn in Mülönen. 216

Frutigen, den 18. Januar 1932.

Aus Auftrag: **G. Bühler**, Notar.

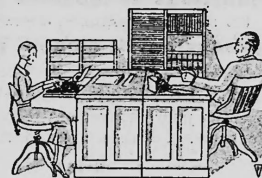


**Wirtschaftliche Transporte durch BERN A**

**Robuste, dauerhafte Berna-Wagen mit Ritzel-Antrieb. Grosse Fahrgeschwindigkeit gepaart mit vorzüglichen Motor- und hydr. Vierrad-Bremsen: Zweckmässige Karosserie-Aufbauten auf Grund langjähriger Erfahrungen in allen Transport-Branchen.**

**Motorwagenfabrik BERN A.-G. Olten**

**Zweckmässige Bureau-Möbel ergeben höhere Leistung**



Die Forderungen der Hygiene sollten auch in Ihrem Bureau Einzug halten. Unsere modernen Bureau-möbel, auf die natürliche Körperhaltung Rücksicht nehmend, verhüten vorzeitiges Ermüden u. erhöhen Ihre Leistungsfähigkeit. Verlangen Sie Prospekte. Referenzen zu Diensten.  
**Schweiz. Bureau - Möbel - Fabrik Kerns**  
 Ausstellung **Luzern** / Morgartenstr. 9 / Telephon 23.12

**Tüchtiger Kaufmann**

Abstinent, mit eig. Auto, deutsch und französische Sprache, in ungekündigter Stellung, **sucht auf Frühjahr** oder nach **Uebereinkunft, Vertretung**, zum Besuche der Bäckereien, Lebensmittel- oder Cigarrengeschäfte. Kantone Bern, Freiburg und Solothurn. Bei Konvenienz und nach Vereinbarung Einlage von 30—40 Mille. 217

Offerten unter Chiffre **O c 1376 Y** an **Publicitas Bern**.

**Hotels inserieren sehr vorteilhaft im Schweizerischen Handelsamtsblatt**

**Aktiengesellschaft für Rentenanlagen, Schaffhausen**

Die am 12. Oktober 1931 abgehaltene Generalversammlung hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde Herr Rechtsanwalt **Dr. C. Labhart**, Schaffhausen, bestellt.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Art. 665 O.R. aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.

Schaffhausen, den 18. Januar 1932.

**Der Verwaltungsrat.**

**Porzellanfabrik Langenthal A. G.**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre den 10. Februar 1932, nachmittags 2 1/2 Uhr im Hotel Kreuz in Langenthal**

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1931. Bericht der Rechnungsrevisoren. Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Kauf von Grundstücken.
4. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates für 1932.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren für 1932.
6. Unvorhergesehenes.

Die Bilanz, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen 8 Tage vor der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre haben sich an der Generalversammlung durch Eintrittskarten auszuweisen. Diese können vorher an der Geschäftskasse oder im Notariatsbureau Spycher gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Eine Vertretung ist nur durch Aktionäre statthaft. 224 i

Langenthal, den 14. Januar 1932.

**Der Verwaltungsrat.**

**Studiengesellschaft für neue Baumethoden A.-G. in Schaffhausen**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Dezember 1931 ist die Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Die Gläubiger werden hiermit auf Grund von O.R. Art. 665 aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 29. Februar 1932 bei dem unterzeichneten Liquidator anzumelden.

Der Liquidator:

**Dr. C. A. Spahn**, Rechtsanwalt, Talacker 34, Zürich 1.

(5266 Z) 199 i

**Emprunt 7 1/2 % du Gouvernement Royal Hongrois 1924-44 (Tranche suisse)**

Les porteurs d'obligations de l'emprunt susdit sont informés que le coupon au 1<sup>er</sup> février 1932 sera payable dès son échéance, à raison de Fr. suisses 37.50 net auprès des Etablissements et Maisons de Banque désignés ci-dessous:

- Banque d'Escompte Suisse,
- Société de Banque Suisse,
- Société Anonyme Leu & Co.,
- Banque Cantonale de Berne,
- Banque Fédérale S. A.,
- Union de Banques Suisses,
- Banque de Paris et des Pays-Bas, Succursale de Genève,
- Crédit Suisse,
- Banque Commerciale de Bâle,
- Banque Populaire Suisse,
- MM. A. Sarasin & Co., Bâle.

(111/4 X) 219 i